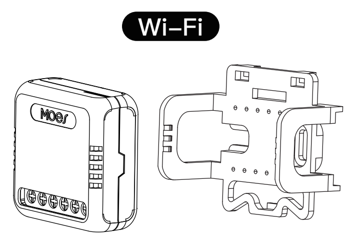
51.5x71.8mm

MOES
HOME, SMART MOES HOME

works with Tuya

Instruction Manual
Smart Switch Module
Model: WM4LT1

Wi-Fi



English

WORKS WITH alexa

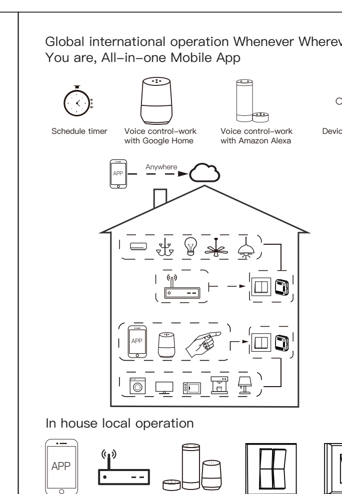
WORKS WITH Google Assistant

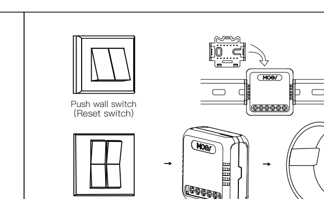
WM-104-M-LT-MS-ED24

- Bitte scannen Sie den QR-Code, um das deutsche Handbuch, das Installationsvideo und die Funktionseinführung zu erhalten
- Escanee el código QR para obtener el manual en español, el video de instalación y la introducción de la función
- Veuillez scanner le code QR pour obtenir le manuel en français, la vidéo d'installation et l'introduction des fonctions
- Отсканируйте QR-код, чтобы получить руководство на русском языке, видео по установке и описание функций
- Scansionare il codice QR per ottenere il manuale in italiano, il video di installazione e la guida alle funzionalità. Video di installazione e funzionalità
- Leia o código QR para obter o manual em português, o vídeo de instalação e a introdução das funções
- Zeskanuj kod QR, aby uzyskać instrukcje, filmy instalacyjne i funkcje
- QR 코드를 스캔하면 한국어 설명서, 설치 동영상, 기능 가이드 를 볼 수 있습니다.
- QRコードを読み取ると、日本語の説明書、インストールビデオ、機能ガイドが表示されます。
- من فضلك قم بمسح رمز الاستجابة السريعه(QR-code),للحصول على دليل المستخدم باللغة العربية وفيديو التثبيت ووصف للوظائف

请扫描二维码获取中文的说明书、安装视频及功能介绍

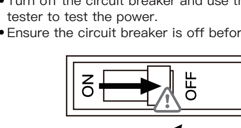
Global international operation Whenever Wherever You are, All-in-one Mobile App





Step 1

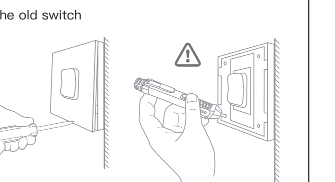
- Turn off the circuit breaker and use the electrical tester to test the power.
- Ensure the circuit breaker is off before wiring.



Attention:
Please disconnect the power supply before installing or removing the device for avoiding irreversible damage on the device from the electric current or some unpredictable problems such as lamp flashing.

Step 2

- Remove the old switch



Step 3

- Remove the switch and pull it away from the wall. Identify Line/Load Wire(Note:The color of your wire may be different from the color shown on the manual.)

Verify power is off
- We recommend you remove the faceplate from the old switch and use an electrical tester to test all wires connected to the switch to ensure there is no voltage in the circuit.
- You may need to turn off more than one circuit breaker.

Product introduction

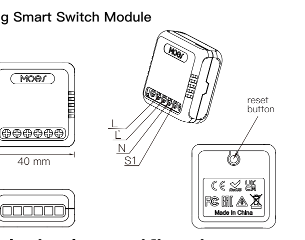
Smart switch module is a kind of smart home device, by connecting to the WIFI network, it can realize functions such as remote control and timing switch. It is widely used in homes, offices, factories and other places.
providing users with a more convenient and ntelligent electricity experience.

Package list

Smart Switch Module *1 User Manual *1 Bracket *1

Warnings:
1. Installation must be carried out by a qualified electrician in accordance with local regulations.
2. Keep the device out of the reach of children.
3. Keep the device away from water damp or hot environment.
4. Install the device away from strong signal sources such as microwave oven that may cause signal interruption resulted in abnormal operation of the device.
5. Obstruction by concrete wall or metallic materials may reduce the effective operation range of the device and should be avoided.
6. Do NOT attempt to disassemble,repair or modify the device.

1Gang Smart Switch Module

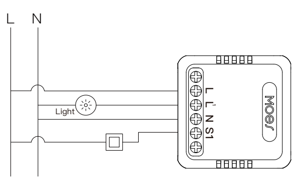


Technical specifications

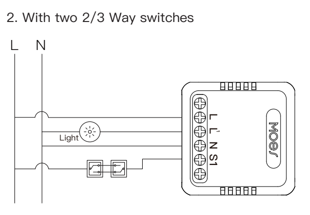
Model	WM4LT1
Product Type	Smart Switch Module
Voltage	90-250V AC 50/60Hz
Current	10A/Gang; Total 10A
Wireless Protocol	Wi-Fi、BLE
Operation Temp.	-10℃-65℃
Case Temp.	Tc: +80℃ (Max.)
Operation Range	≤70m
Dims (WxDxH)	40x40x18mm
IP Rating	IP20
Frequency band	2.412-2.484GHZ
Maximum radio transmit power	<+16dBm

Wiring diagram

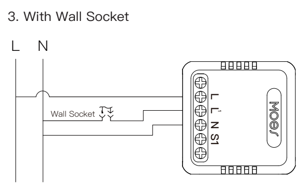
1Gang Smart Switch Module
1. With one 1 Gang switch



2. With two 2/3 Way switches



3. With Wall Socket



Wiring Instructions and Diagrams
1. Turn off the power supply before carrying out any electrical installation work.
2. Connect wires according to the wiring diagram.
3. Insert the module into the junction box.
4. Connect the power supply and follow switch module configuration instructions.

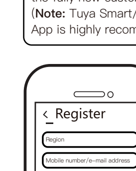
Notes:
Put your smartphone close to the switch module when you're configuring, and make sure you have min. 50% Wi-Fi signal.

Download the MOES APP

❶ Download MOES App on App store or scan the QR code

GET IT ON Google play
Download on the App Store

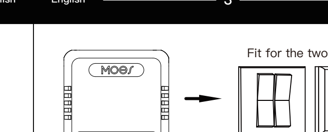
MOES App is upgraded as much more compatibility than Tuya Smart/Smart Life App, functional well for scene controlled by Siri, widget and scene recommendations as the fully new customized service.
(**Note:** Tuya Smart/Smart Life App still works, but MOES App is highly recommended)



❷ **Registration or Log in.**
- Download "MOES" Application.
- Enter the Register/Login interface; tap "Register" to create an account by entering your phone number to get verification code and "Set password". Choose "Log in" if you already have a MOES account.

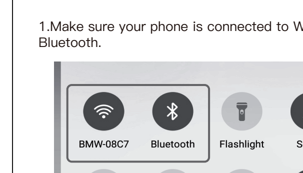
❸ Wi-Fi link method:(two pairing methods)

Method One:
Scan the QR code to configure the network guide.
1. Make sure your MOES APP has successfully connected to Wi-Fi .

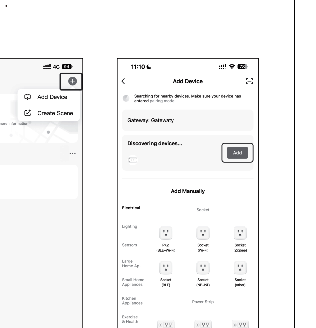


Method two:
Pair and clear up the Wi-Fi code with Bluetooth and Wi-Fi connected meantime.

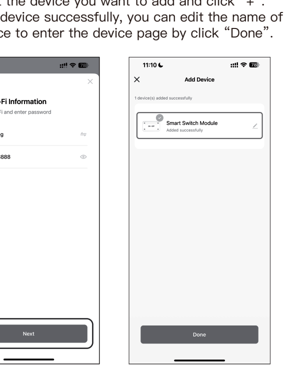
1.Make sure your phone is connected to Wi-Fi and Bluetooth.



2. Open MOES/Tuya App and Click"+", then the prompt page will automatically show on the screen. Click "add".



3.Enter Wi-Fi Password and click "Next",waiting for completing the connection.
4. Select the device you want to add and click "+". Add the device successfully, you can edit the name of the device to enter the device page by click "Done".



5. Click"Done"to enter the device page to enjoy your smart life with home automation.

How to reset /pair Wi-Fi code

a. For switch module:
Press and hold the reset button on the module until the indicator light flashes quickly, and the device starts the network configuration.

b. For rocker light switch:
Press the switch button for 10 times (ON/OFF cycle for 10 times) until the indicator light flashes quickly, and the device starts the network configuration.

c. For reset switch:
press the switch button for 10 times until the indicator light flashes quickly, and the device starts the network configuration.

Trouble shooting

If you have problems installing or operating your device, please review its product data sheet:
https://www.moestech.com/blogs/news/wm4lt1

Control your home with your voice

Devices are compatible with Amazon Alexa and Google Home supported functionalities.
Please see our step-by-step guide on:
https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker

Declaration of conformity

Hereby,WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.,LTD declares that the radio equipment type WM4LT1 is in compliance with Directive 2014/53/EU,2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.moestech.com/blogs/news/wm4lt1

RECYCLING INFORMATION

All products marked with the symbol for separate collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE Directive 2012/19 / EU) must be disposed of separately from unsorted municipal waste. To protect your health and the environment, this equipment must be disposed of at designated collection points for electrical and electronic equipment designated by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
To find out where these collection points are and how they work, contact the installer or your local authority.

FR
Cet appareil, ses accessoires, se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHETERIE

WARRANTY INSTRUCTIONS

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing the product.
We hope you'll enjoy using it.
The warranty for the products in the warranty card is hereby granted as follows.
As a condition of using the warranty, you must comply with the following terms and procedures:
1. Products are covered by a 24-month warranty, effective from the date of purchase of the covered product by a retail customer.
2. In order to exercise warranty rights, the purchaser must present: a) Warranty card, b) Proof of purchase (VAT invoice, financial receipt or other document confirming the actual date of purchase), unless the purchase date of the product comes from the warranty card.
3. If product quality problems occur within 24 months from the date of receipt, please prepare the product and packaging and go to the place or store where you purchased it to apply for after-sales maintenance. If the product is damaged due to personal reasons, a certain maintenance fee will be charged.

4. We recommend that you properly protect the goods when delivering them to the guarantor - for this purpose, we recommend that you use the original packaging with padding to ensure safe transportation. If you choose to use replacement packaging, we recommend that you ensure that the product is adequately protected from damage during shipping. We recommend that you place an appropriate sticker on your packaging indicating the product's susceptibility to impact, such as "Warning Glass".
5. Reported defects covered by the warranty will be considered immediately and no later than 14 days from the date of delivery of the goods to the Guarantor.
6. After checking and determining the legality of the warranty claim, the Guarantor's services will repair the product within a reasonable time, not exceeding 30 days from the date of delivery of the goods to the Guarantor. However, if hard-to-find spare parts are required, this deadline may extend the time it takes to deliver the part from the manufacturer's factory.
7. The warranty does not include the performance of maintenance and similar operations specified in the user manual, and users are obliged to do it themselves.
8. If defects occur due to natural wear and tear during use, the warranty does not cover it.
9. The warranty does not cover:
a) Mechanical damage caused by the user's fault and product defects caused by such damage.
b) Damage caused by improper use of the product.
10. The rights under the guarantee will expire in the following circumstances:
a) Remove the warranty seal from the product.
b) Remove the serial number from the product.
c) Take action to eliminate physical defects in the product outside of authorized service.
d) Use non-original parts and consumables.

WARRANTY CARD

Product Information
Product Name____________
Product Type____________
Purchase Date____________
Warranty Period____________
Dealer Information____________
Customer's Name____________
Customer Phone____________
Customer Address____________

Maintenance Records

Failure date	Cause Of Issue	Fault Content	Principal

Thank you for your support and purchase at we Moes, we are always here for your complete satisfaction, just feel free to share your great shopping experience with us.

★ ★ ★ ★ ★

If you have any other need, please do not hesitate to contact us first, we will try to meet your demand.

FOLLOW US
@moessmart MOES.Official
@moes_smart @moes_smart
@moes_smart www.moes.net

UK REP EVATOST CONSULTING LTD
Address: Suite 11, First Floor, Moy Road Business Centre, Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
Tel: +44-292-1680945
Email: contact@evatmaster.com

EC REP AMZLAB GmbH
Laubenhof 23, ESSEN 45326
Email: info@amz-lab.de
Tel: +491745298066
Made In China

Manufacturer:
WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.,LTD
Address: Power Science and Technology Innovation Center, NO.238, Wei 11 Road, Yueqing Economic Development Zone, Yueqing, Zhejiang, China
Tel: +86-577-57186815
After-sale Service: service@moeshouse.com

Gebrauchsanweisung
(Deutsch)

Schritt 1
- Schalten Sie den Schutzschalter aus und verwenden Sie den Stromtester, um den Strom zu prüfen.
- Vergewissern Sie sich vor der Verkabelung, dass der Schutzschalter ausgeschaltet ist.

Achtung!
Bitte unterbrechen Sie die Stromversorgung, bevor Sie das Gerät installieren oder entfernen, um irreversible Schäden am Gerät durch den elektrischen Strom oder unvorhersehbare Probleme wie das Blinken der Lampe zu vermeiden.

Schritt 2
- Entfernen Sie den alten Schalter

Schritt 3
- Nehmen Sie den Schalter ab und ziehen Sie ihn von der Wand weg.
Identifizieren Sie das Netz-/Lastkabel (Hinweis: Die Farbe Ihres Kabels kann sich von der in der Anleitung angegebenen Farbe unterscheiden).

Prüfen Sie, ob der Strom ausgeschaltet ist.
- Wir empfehlen Ihnen, die Frontplatte des alten Schalters zu entfernen und alle mit dem Schalter verbundenen Drähte mit einem elektrischen Prüfgerät zu testen, um sicherzustellen, dass keine Spannung im Stromkreis vorhanden ist.
- Möglicherweise müssen Sie mehr als einen Schutzschalter ausschalten.

Warnungen:
1. Die Installation muss von einem qualifizierten Elektriker gemäß den örtlichen Vorschriften durchgeführt werden.
2. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
3. Halten Sie das Gerät von feuchter oder heißer Umgebung fern.
4. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von starken Signalquellen wie Mikrowellenherden, da diese Signalunterbrechungen und damit Funktionsstörungen verursachen können.
5. Behinderungen durch Betonwände oder metallische Materialien können die Reichweite des Geräts verringern und sollten vermieden werden.
6. Versuchen Sie NICHT, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren.

1Gang Smart Switch Modul

Resetknopf

VERKABELUNGSDIAGRAMM

1Gang Smart Switch Modul
1. Mit einem 1-Gang-Schalter

Licht

2. Mit zwei 2/3-Wege-Schaltern

Licht

3. Mit Wandsteckdose

Wandsteckdose

Laden Sie die MOES APP herunter

❶ Laden Sie die MOES App im App Store herunter oder scannen Sie den QR-Code

Die MOES App ist viel kompatibler als die Tuya Smart/Smart Life App und funktioniert auch für die Steuerung von Szenen durch Siri, Widgets und Szenenempfehlungen als völlig neuer kundenspezifischer Service.
(Hinweis: Tuya Smart/Smart Life App funktioniert noch, aber MOES App ist sehr empfehlenswert)

❷ Registrierung oder Anmeldung.
- Laden Sie die Anwendung "MOES" herunter.
- Rufen Sie die Schnittstelle "Registrieren/Anmelden" auf; tippen Sie auf "Registrieren", um ein Konto zu erstellen, indem Sie Ihre Telefonnummer eingeben, um einen Verifizierungscode zu erhalten, und "Passwort festlegen". Wählen Sie "Anmelden", wenn Sie bereits ein MOES-Konto haben.

❸ Wi-Fi-Verbindungsmethode:
(zwei Kopplungsmethoden)

Koppeln und löschen Sie den WLAN-Code mit Bluetooth und stellen Sie die WLAN-Verbindung her.
1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon mit WLAN und Bluetooth verbunden ist.
2. Öffnen Sie die MOES/Tuya-App und klicken Sie auf "+". Die Eingabeaufforderung wird automatisch angezeigt. Klicken Sie auf "Hinzufügen".
3. Geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf "Weiter". Warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist.
4. Wählen Sie das hinzuzufügende Gerät aus und klicken Sie auf "+". Nachdem das Gerät erfolgreich hinzugefügt wurde, können Sie den Gerätenamen bearbeiten und zur Geräteseite gelangen, indem Sie auf "Fertig" klicken.

5. Klicken Sie auf "Fertig", um die Geräteseite aufzurufen und Ihr intelligentes Leben mit Heimautomatisierung zu genießen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO., LTD, dass das Funkgerät Typ WM4LT1 den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://www.moestech.com/blogs/news/wm4lt1

Gewährleistungen

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für Ihren Kauf.
Wir hoffen, Sie genießen es.
Die Garantie für die Produkte in der Garantiekarte wird hiermit wie folgt gewährt.
Als Bedingung für die Inanspruchnahme der Garantie müssen Sie die folgenden Bedingungen und Verfahren einhalten:
1. Produkte sind von einer 24-monatigen Garantie abgedeckt, die ab dem Datum des Kaufs des abgedeckten Produkts durch einen Einzelhandelskunden gültig ist.
2. Um Garantierechte auszuüben, muss der Käufer Folgendes vorlegen: a) Garantiekarte, b) Kaufnachweis (Mehrwertsteuerrechnung, Finanzbeleg oder anderes Dokument, das das tatsächliche Kaufdatum bestätigt), es sei denn, das Kaufdatum des Produkts stammt von der Garantiekarte.
3. Wenn Produktqualitätsprobleme innerhalb von 24 Monaten nach Erhalt auftreten, bereiten Sie das Produkt und die Verpackung vor und gehen Sie zum Ort oder Geschäft, in dem Sie es gekauft haben, um eine After-Sales-Wartung zu beantragen. Wenn das Produkt aus persönlichen Gründen beschädigt wird, wird eine bestimmte Wartungsgebühr berechnet.
4. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
a) Mechanische Schäden durch Verschulden des Benutzers und Produktmängel durch solche Schäden.
b) Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts verursacht werden.

Manual de instrucciones
(Español)

Paso 1
- Desconecte el disyuntor y utilice el comprobador eléctrico para comprobar la alimentación.
- Asegúrese de que el disyuntor esté apagado antes de realizar el cableado.

Atención:
Por favor, desconecte la fuente de alimentación antes de instalar o retirar el dispositivo para evitar daños irreversibles en el dispositivo por la corriente eléctrica o algunos problemas impredecibles como el parpadeo de la lámpara.

Paso 2
- Retire el interruptor antiguo

Paso 3
- Retire el interruptor y sepárelo de la pared.
Identifique el cable de línea/carga(Nota:El color de su cable puede ser diferente del color que aparece en el manual).

Compruebe que la alimentación está desconectada
- Le recomendamos que retire la placa frontal del interruptor antiguo y utilice un comprobador eléctrico para comprobar todos los cables conectados al interruptor y asegurarse de que no hay tensión en el circuito.
- Es posible que tengas que desconectar más de un disyuntor.

Advertencias:
1. La instalación debe ser realizada por un electricista cualificado, de acuerdo con la normativa local.
2. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
3. Mantenga el dispositivo alejado de ambientes húmedos, calientes o con agua.
4. Instale el dispositivo lejos de fuentes de señal intensa, como hornos microondas, que puedan interrumpir la señal y provocar un funcionamiento anormal.
5. La obstrucción por paredes de hormigón o materiales metálicos puede reducir el alcance de funcionamiento del dispositivo y debe evitarse.
6. NO intente desmontar, reparar ni modificar el dispositivo.

Módulo de interruptor inteligente 1Gang

botón de reinicio

DIAGRAMA DE CABLEADO

Módulo de interruptor inteligente 1Gang
1. Con un interruptor 1 Gang

Ligero

2. Con dos interruptores de 2/3 vías

Ligero

3. Con toma de pared

Toma de corriente de pared

Descargar la APP MOES

❶ Descarga la aplicación MOES en App store o escanea el código QR

La aplicación MOES se ha actualizado para ofrecer una mayor compatibilidad que la aplicación Tuya Smart/Smart Life, y es más funcional para el control de escenas mediante Siri, widgets y recomendaciones de escenas como un servicio personalizado totalmente nuevo.
(Nota: Tuya Smart/Smart Life App sigue funcionando, pero MOES App es muy recomendable)

❷ Registrarse o Iniciar sesión.
- Descargue la aplicación "MOES".
- Acceda a la interfaz Registro/Inicio de sesión; pulse "Registro" para crear una cuenta introduciendo su número de teléfono para obtener el código de verificación y "Establecer contraseña". Elige "Iniciar sesión" si ya tienes una cuenta MOES.

❸ Método de enlace Wi-Fi:
(dos métodos de emparejamiento)

Mientras tanto, sincroniza y borra el código Wi-Fi con Bluetooth y la conexión Wi-Fi.
1. Asegúrate de que tu teléfono esté conectado a Wi-Fi y Bluetooth.
2. Abre la app MOES/Tuya y haz clic en "+". La página aparecerá automáticamente en la pantalla. Haz clic en "Añadir".
3. Introduce la contraseña de Wi-Fi y haz clic en "Siguiente". Espera a que se complete la conexión.
4. Selecciona el dispositivo que quieres añadir y haz clic en "+". El dispositivo se ha añadido correctamente. Puedes editar el nombre del dispositivo para acceder a la página del dispositivo haciendo clic en "Listo".

5. Haga clic en "Listo" para ingresar a la página del dispositivo y disfrutar de su vida inteligente con automatización del hogar.

Declaración de conformidad

Por la presente, WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO., LTD. declara que el equipo de radio WM4LT1 cumple con las Directivas 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de internet:
https://www.moestech.com/blogs/news/wm4lt1

Instrucciones de garantía

Estimado Señor o señora, gracias por comprar el producto.
Esperamos que le guste usarlo.
Se otorga la siguiente garantía a los productos en la tarjeta de garantía.
Como condición para el uso de la garantía, debe cumplir con los siguientes términos y procedimientos:
1. el producto goza de una garantía de 24 meses, que entrará en vigor a partir de la fecha en que el cliente minorista compre el producto cubierto.
2. para ejercer la garantía, el comprador debe presentar: a) la tarjeta de garantía, b) el certificado de compra (factura de iva, recibo financiero u otro documento que confirme la fecha real de compra), a menos que la fecha de compra del producto provenga de la tarjeta de garantía.
3. dentro de los 24 meses siguientes a la fecha de recepción del producto, si hay problemas de calidad del producto, prepare el producto y el embalaje y vaya al lugar de compra o tienda para solicitar el mantenimiento post - venta. Si el producto se daña por razones personales, se cobrará una cierta tarifa de mantenimiento.
4. la garantía no incluye:
a) los daños mecánicos causados por la negligencia del usuario y los defectos resultantes del producto.
b) daños causados por el uso inadecuado del producto.

Manuel d'instruction
(Français)

Étape 1
- Mettez le disjoncteur hors tension et utilisez le testeur électrique pour tester l'alimentation.
- Assurez-vous que le disjoncteur est éteint avant de procéder au câblage.

Attention :
Veuillez débrancher l'alimentation électrique avant d'installer ou de retirer l'appareil afin d'éviter des dommages irréversibles causés par le courant électrique ou des problèmes imprévisibles tels que le clignotement de la lampe.

Étape 2
- Retirer l'ancien interrupteur

Étape 3
- Retirez l'interrupteur et éloignez-le du mur.
Identifier le fil de ligne/charge (Remarque : la couleur de votre fil peut être différente de celle indiquée dans le manuel).

Vérifier que l'alimentation est coupée
- Nous vous recommandons de retirer la plaque frontale de l'ancien interrupteur et d'utiliser un testeur électrique pour tester tous les fils connectés à l'interrupteur afin de vous assurer qu'il n'y a pas de tension dans le circuit.
- Il se peut que vous deviez couper plusieurs disjoncteurs.

Avertissements :
1. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié, conformément à la réglementation locale.
2. Tenir l'appareil hors de portée des enfants.
3. Tenir l'appareil à l'écart de l'eau, de l'humidité ou de la chaleur.
4. Installer l'appareil loin de sources de signaux puissants, comme un four à micro-ondes, qui pourraient interrompre le signal et entraîner un dysfonctionnement.
5. L'obstruction par un mur en béton ou des matériaux métalliques peut réduire la portée de l'appareil et doit être évitée.
6. Ne pas tenter de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil.

Module d'interrupteur intelligent 1Gang

bouton de réinitialisation

SCHÉMA DE CÂBLAGE

Module d'interrupteur intelligent 1Gang
1. Avec un interrupteur 1 Gang

Lumière

2. Avec deux interrupteurs à 2/3 voies

Lumière

3. Avec prise murale

Prise murale

Télécharger l'application MOES

❶ Téléchargez l'application MOES sur l'App store ou scannez le code QR

L'application MOES est beaucoup plus compatible que l'application Tuya Smart/Smart Life, elle fonctionne bien pour les scènes contrôlées par Siri, les widgets et les recommandations de scènes en tant que service personnalisé entièrement nouveau.
(Note: L'application Tuya Smart/Smart Life fonctionne toujours, mais l'application MOES est fortement recommandée)

❷ S'inscrire ou se connecter.
- Téléchargez l'application "MOES".
- Entrez dans l'interface d'inscription/de connexion ; appuyez sur "Inscription" pour créer un compte en entrant votre numéro de téléphone pour obtenir le code de vérification et "Définir le mot de passe". Choisissez "Se connecter" si vous avez déjà un compte MOES.

❸ Méthode de liaison Wi-Fi :
(deux méthodes d'appariement)

Associez et effacez le code Wi-Fi en Bluetooth et en Wi-Fi.
1. Assurez-vous que votre téléphone est connecté au Wi-Fi et au Bluetooth.
2. Ouvrez l'application MOES/Tuya et cliquez sur « + ». La page d'invite s'affichera automatiquement. Cliquez sur « Ajouter ».
3. Saisissez le mot de passe Wi-Fi et cliquez sur « Suivant ». Attendez que la connexion soit établie.
4. Sélectionnez l'appareil à ajouter et cliquez sur « + ». L'appareil est ajouté. Vous pouvez modifier son nom pour accéder à la page de l'appareil en cliquant sur « Terminé ».

5. Cliquez sur « Terminé » pour accéder à la page de l'appareil et profiter de votre vie intelligente avec la domotique.

Déclaration de conformité

Par la présente, WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.,LTD déclare que l'équipement radio de type WM4LT1 est conforme aux directives 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE.Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante :
https://www.moestech.com/blogs/news/wm4lt1

Description de la garantie

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté ce produit.
Nous espérons que vous apprécierez de l'utiliser.
La garantie ci - dessous est accordée pour les produits figurant sur la carte de garantie.
Comme condition d'utilisation de la garantie, vous devez respecter les modalités et procédures suivantes:
1. Les produits bénéficient d'une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat du produit couvert par le client au détail.
2. Pour exercer le droit à la garantie, l'acheteur doit présenter: a) une carte de garantie, b) une preuve d'achat (facture TVA, reçu financier ou autre document confirmant la date d'achat effective), sauf si la date d'achat du produit provient de la carte de garantie.
3. S'il y a un problème de qualité du produit dans les 24 mois suivant la date de réception du produit, veuillez préparer le produit et l'emballage et vous rendre à l'endroit ou au magasin où vous l'avez acheté pour demander une réparation après - vente. Si le produit est endommagé pour des raisons personnelles, certains frais de réparation seront facturés.
4. La garantie ne couvre pas:
a) les dommages mécaniques causés par la faute de l'utilisateur et les défauts du produit qui en résultent.
b) les dommages causés par une mauvaise utilisation du produit.

Manuale di istruzioni
(Italiano)

Passo 1
- Spegnere l'interruttore automatico e utilizzare il tester elettrico per verificare l'alimentazione.
- Assicurarsi che l'interruttore automatico sia spento prima di effettuare il cablaggio.

Attenzione:
Prima di installare o rimuovere il dispositivo, scollegare l'alimentazione per evitare danni irreversibili al dispositivo dovuti alla corrente elettrica o a problemi imprevedibili come il lampeggiamento della lampada.

Passo 2
- Rimuovere il vecchio interruttore

Passo 3
- Rimuovere l'interruttore e staccarlo dalla parete.
Identificare il filo di linea/carico (Nota: il colore del filo potrebbe essere diverso da quello indicato sul manuale).

Verificare che l'alimentazione sia spenta
- Si consiglia di rimuovere il frontalino del vecchio interruttore e di testare con un tester elettrico tutti i fili collegati all'interruttore per verificare l'assenza di tensione nel circuito.
- Potrebbe essere necessario disattivare più di un interruttore.

Avvertenze:
1. L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato in conformità con le normative locali.
2. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
3. Tenere il dispositivo lontano da ambienti umidi o caldi.
4. Installare il dispositivo lontano da forti fonti di segnale come forni a microonde che potrebbero causare interruzioni del segnale e quindi un funzionamento anomalo del dispositivo.
5. L'ostruzione da parte di pareti in cemento o materiali metallici potrebbe ridurre l'intervallo di funzionamento effettivo del dispositivo e dovrebbe essere evitata.
6. NON tentare di smontare, riparare o modificare il dispositivo.

Modulo interruttore intelligente 1Gang

pulsante di reset

SCHEMA ELETTRICO

Modulo interruttore intelligente 1Gang
1. Con un interruttore a 1 canale

Leggero

2. Con due interruttori a 2/3 vie

Leggero

3. Con presa a muro

Presa a muro

Scarica l'APP MOES

❶ Scarica l'applicazione MOES su App Store o scansiona il codice QR

L'app MOES è stata aggiornata con una maggiore compatibilità rispetto all'app Tuya Smart/Smart Life, con una buona funzionalità per le scene controllate da Siri, widget e raccomandazioni di scene come servizio personalizzato completamente nuovo.
(Nota: L'applicazione Tuya Smart/Smart Life funziona ancora, ma l'applicazione MOES è altamente consigliata.)

❷ Registrazione o accesso.
- Scaricare l'applicazione "MOES".
- Accedere all'interfaccia Registrazione/Login; toccare "Registrazione" per creare un account inserendo il numero di telefono per ottenere il codice di verifica e "Imposta password". Scegliere "Accedi" se si dispone già di un account MOES.

❸ Metodo di collegamento Wi-Fi:
(due metodi di accoppiamento)

Associa e cancella il codice Wi-Fi con Bluetooth e Wi-Fi connesso nel frattempo.
1. Assicurati che il telefono sia connesso al Wi-Fi e al Bluetooth.
2. Apri l'app MOES/Tuya e clicca su "+", quindi la pagina di richiesta apparirà automaticamente sullo schermo. Clicca su "Aggiungi".
3. Inserisci la password Wi-Fi e clicca su "Avanti", attendendo il completamento della connessione.
4. Seleziona il dispositivo che desideri aggiungere e clicca su "+". Una volta aggiunto il dispositivo, puoi modificarne il nome per accedere alla pagina del dispositivo cliccando su "Fine".

5. Fai clic su "Fine" per accedere alla pagina del dispositivo e goderti la tua vita intelligente con la domotica.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO., LTD dichiara che l'apparecchiatura radio tipo WM4LT1 è conforme alla direttiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.moestech.com/blogs/news/wm4lt1

Istruzioni di garanzia

Gentile Signore o Signora, grazie per l'acquisto del prodotto.
Speriamo che vi piacerà usarlo.
La garanzia per i prodotti riportati nella scheda di garanzia è concessa come segue.
Come condizione per l'utilizzo della garanzia, è necessario rispettare i seguenti termini e procedure:
1. I prodotti sono coperti da una garanzia di 24 mesi, a decorrere dalla data di acquisto del prodotto coperto da parte di un cliente al dettaglio.
2. Per esercitare i diritti di garanzia, l'acquirente deve presentare: a) Carta di garanzia, b) Prova di acquisto (fattura IVA, ricevuta finanziaria o altro documento attestante la data effettiva di acquisto), a meno che la data di acquisto del prodotto non provenga dalla carta di garanzia.
3. Se si verificano problemi di qualità del prodotto entro 24 mesi dalla data di ricevimento, si prega di preparare il prodotto e l'imballaggio e recarsi nel luogo o negozio in cui è stato acquistato per richiedere la manutenzione post-vendita. Se il prodotto è danneggiato per motivi personali, verrà addebitato un certo costo di manutenzione.
4. La garanzia non copre:
a) Danni meccanici causati da errori dell'utente e difetti del prodotto causati da tali danni.
b) Danni causati da uso improprio del prodotto.

Manual de Instruções
(Português)

Etapa 1
- Desligar o disjuntor e utilizar o testador eléctrico para testar a energia.
- Certifique-se de que o disjuntor está desligado antes da cablagem.

Atenção:
É favor desligar a fonte de alimentação antes de instalar ou remover o dispositivo para evitar danos irreversíveis no dispositivo devido à corrente eléctrica ou alguns problemas imprevisíveis, tais como intermitência da lâmpada.

Etapa 2
- Retirar o interruptor antigo

Etapa 3
- Remover o interruptor e puxá-lo para longe da parede.
Identificar Linha/Cabos (Nota:A cor do seu fio pode ser diferente da cor mostrada no manual).

Verificar se a energia está desligada
- Recomendamos que remova a placa frontal do antigo interruptor e utilize um testador eléctrico para testar todos os fios ligados ao interruptor para garantir que não há tensão no circuito.
- Poderá ser necessário desligar mais do que um disjuntor.

Avisos:
1. A instalação deve ser realizada por um eletricista qualificado de acordo com as regulamentações locais.
2. Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças.
3. Mantenha o dispositivo longe de água, umidade ou ambiente quente.
4. Instale o dispositivo longe de fontes de sinal fortes, como forno de micro-ondas, que podem causar interrupção do sinal resultando em operação anormal do dispositivo.
5. Obstrução por parede de concreto ou materiais metálicos pode reduzir o alcance de operação efetiva do dispositivo e deve ser evitada.
6. NÃO tente desmontar, consertar ou modificar o dispositivo.

1Gang Smart Switch Module

botão de reposição

DIAGRAMA DE FILAÇÃO

1Gang Smart Switch Module
1. Com um interruptor de 1 grupo

Luz

2. Com dois interruptores de 2/3 vias

Luz

3. Com tomada de parede

Tomada de parede

Descarregar o APP MOES

❶ Descarregar a aplicação MOES na App Store ou digitalizar o código QR

MOES App é actualizado com muito mais compatibilidade do que o Tuya Smart/Smart Life App, funcionando bem para a cena controlada por Siri, widget e recomendações de cena como o serviço totalmente novo personalizado.
(Nota: A aplicação Tuya Smart/Smart Life ainda funciona, mas a aplicação MOES é altamente recomendada)

❷ Registo ou Entrar.
- Descarregar a aplicação "MOES".
- Introduza a interface Registo/Login; toque em "Register" para criar uma conta introduzindo o seu número de telefone para obter o código de verificação e "Set password". Escolha "Entrar" se já tiver uma conta MOES.

❸ Método de ligação Wi-Fi:
(dois métodos de emparelhamento)

Emparelhe e limpe o código do Wi-Fi com o Bluetooth e o Wi-Fi conectados.
1. Certifique-se de que seu telefone esteja conectado ao Wi-Fi e ao Bluetooth.
2. Abra o aplicativo MOES/Tuya e clique em "+". A página de prompt será exibida automaticamente na tela. Clique em "Adicionar".
3. Digite a senha do Wi-Fi e clique em "Avançar", aguardando a conclusão da conexão.
4. Selecione o dispositivo que deseja adicionar e clique em "+". Adicione o dispositivo com sucesso. Você pode editar o nome do dispositivo para acessar a página do dispositivo clicando em "Concluído".

5. Clique em "Concluído" para entrar na página do dispositivo e aproveitar sua vida inteligente com automação residencial.

Declaração de conformidade

Por meio deste, a WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO., LTD declara que o equipamento de rádio tipo WM4LT1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet:
https://www.moestech.com/blogs/news/wm4lt1

Instruções de garantia

Caro senhor ou senhora, obrigado por comprar o produto.
Esperamos que você goste de usá-lo.
A garantia para os produtos no cartão de garantia é concedida da seguinte forma.
Como condição para usar a garantia, você deve cumprir os seguintes termos e procedimentos:
1. Os produtos são cobertos por uma garantia de 24 meses, efetiva a partir da data de compra do produto coberto por um cliente varejista.
2. Para exercer os direitos de garantia, o comprador deve apresentar: a) cartão de garantia, b) comprovante de compra (fatura IVA, recibo financeiro ou outro documento confirmando a data real da compra), a menos que a data de compra do produto venha do cartão de garantia.
3. se problemas de qualidade do produto ocorrerem dentro de 24 meses a partir da data de recebimento, por favor prepare o produto e embalagem e vá para o lugar ou loja onde você comprou para aplicar para manutenção pós-venda. Se o produto for danificado devido a razões pessoais, uma certa taxa de manutenção será cobrada.
4. A garantia não cobre:
a) Danos mecânicos causados pela falha do usuário e defeitos do produto causados por tais danos.
b) Danos causados pelo uso indevido do produto.

Руководство по эксплуатации
(Русский язык)

Шаг 1
- Выключите автоматический выключатель и с помощью электрического тестера проверьте питание.
- Перед подключением убедитесь, что автоматический выключатель выключен.

Внимание:
Во избежание необратимого повреждения устройства электрическим током или возникновения непредсказуемых проблем, таких как мигание лампы, перед установкой или снятием устройства отключите источник питания.

Шаг 2
- Снимите старый выключатель

Шаг 3
- Снимите выключатель и отодвиньте его от стены. Определите провод линии/нагрузки (Примечание: цвет вашего провода может отличаться от цвета, указанного в руководстве).

Убедитесь, что питание выключено
- Мы рекомендуем снять лицевую панель со старого выключателя и с помощью электрического тестера проверить все провода, подключенные к выключателю, чтобы убедиться в отсутствии напряжения в цепи.
- Возможно, вам придется отключить несколько выключателей.

Предупреждения:
1. Установка должна выполняться квалифицированным электриком в соответствии с местными нормами.
2. Храните устройство в недоступном для детей месте.
3. Храните устройство вдали от воды, сырости или жаркой среды.
4. Устанавливайте устройство вдали от источников сильного сигнала, таких как микроволновая печь, которые могут вызвать прерывание сигнала, что приведет к ненормальной работе устройства.
5. Препятствия в виде бетонной стены или металлических материалов могут уменьшить эффективный рабочий диапазон устройства и их следует избегать.
6. НЕ пытайтесь разбирать, ремонтировать или модифицировать устройство.

Модуль интеллектуального выключателя 1Gang

кнопка сброса

СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Модуль интеллектуального выключателя 1Gang
1. С одним выключателем 1 Gang

Свет

2. С двумя 2/3-ходовыми переключателями

Свет

3. С настенной розеткой

Настенная розетка

Скачать приложение MOES APP

❶ Загрузите приложение MOES в App store или отсканируйте QR-код

Приложение MOES имеет более высокую совместимость, чем приложение Tuya Smart/Smart Life, функциональность для сцен, управляемых Siri, виджеты и рекомендации сцен в качестве полностью нового индивидуального сервиса.
(Примечание: Приложение Tuya Smart/Smart Life все еще работает, но настоятельно рекомендуется приложение MOES)

❷ Регистрация или вход.
- Загрузите приложение «MOES».
- Войдите в интерфейс регистрации/входа; нажмите «Зарегистрироваться», чтобы создать учетную запись, введя свой номер телефона для получения проверочного кода и «Установить пароль». Выберите «Войти», если у вас уже есть учетная запись MOES.

❸ Метод соединения Wi-Fi:
(два метода сопряжения)

Подключите и очистите код Wi-Fi с подключенными Bluetooth и Wi-Fi.
1. Убедитесь, что ваш телефон подключен к Wi-Fi и Bluetooth.
2. Откройте приложение MOES/Tuya и нажмите «+», после чего на экране автоматически отобразится страница с подсказками. Нажмите «добавить».
3. Введите пароль Wi-Fi и нажмите «Далее», ожидая завершения подключения.
4. Выберите устройство, которое вы хотите добавить, и нажмите «+». После успешного добавления устройства вы можете изменить имя устройства, чтобы войти на страницу устройства, нажав «Готово».

5. Нажмите «Готово», чтобы перейти на страницу устройства и наслаждаться умной жизнью с домашней автоматизацией.

Заявление о соответствии

Настоящим WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO., LTD заявляет, что радиооборудование типа WM4LT1 соответствует Директиве 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу:
https://www.moestech.com/blogs/news/wm4lt1

Гарантия

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку этого продукта.
Надеемся, вам понравится его использовать.
На продукты, указанные в гарантийной карте, предоставляется следующая гарантия.
В качестве условия использования гарантии вы должны соблюдать следующие условия и процедуры:
Гарантийный срок на продукцию составляет 24 месяца и вступает в силу с даты покупки товара розничным клиентом.
2. Для осуществления гарантийного права покупатель должен предъявить: а) гарантийную карту, b) свидетельство о покупке (счет - фактуру НДС, финансовую квитанцию или другой документ, подтверждающий фактическую дату покупки), если только дата покупки продукта не получена из гарантийной карты.
3. В случае возникновения проблем с качеством продукции в течение 24 месяцев с момента ее получения подготовьте продукт и упаковку и отправьтесь в место покупки или магазин для послепродажного ремонта. Если продукт поврежден по личным причинам, взимается определенная плата за ремонт.
4. Гарантия не включает:
а) механическое повреждение по вине пользователя и вызванные этим дефекты продукции.
b) Ущерб, причиненный неправильным использованием продукта.